


Register online: silverlinetools.com


Version date: 24.02.2023

Electronic Pocket Balance 50kg

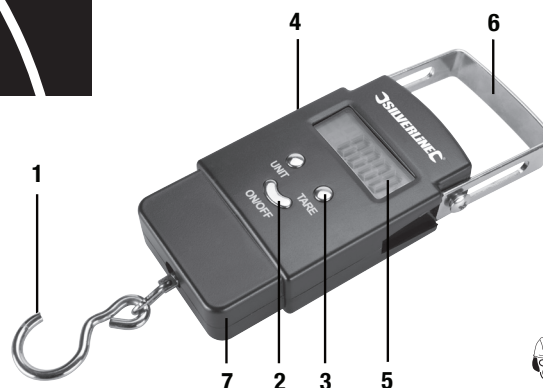
FR Peson électronique de poche

DE Digitale Taschenwaage

ES Báscula electrónica de bolsillo

IT Bilancia elettronica tascabile

NL Elektronische zakweegschaal

PL Elektroniczna waga kieszonkowa


EN

Product Familiarisation

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1) Weighing Hook | 5) LCD Display |
| 2) On/Off Button | 6) Handle |
| 3) Tare Button | 7) Battery Compartment (back) |
| 4) Unit Selector Button | |

Specification

Weight capacity: 50 kg
 Display units: kg, lb, oz
 Resolution: 0.1 kg
 Accuracy: 50 kg/10 g
 Battery type: 2 x AAA
 Dimensions: 200 x 60 x 25 mm
 Weight: 0.15 kg (including batteries)

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice. Carefully read and understand these instructions and any label attached to the tool before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with these instructions.

Intended Use

- Battery-powered, pocket-sized scales with digital display, hook attachment and handle, for hand-held weighing of objects up to 50kg

Before Use

Inserting a battery

- Open the Battery Compartment (7) on the back of the device
- Insert 2 x AAA batteries into the battery compartment

Note: Observe battery orientation as indicated inside the compartment.

- Close the Battery Compartment

Operation

Switching on

- Press the On/Off Button (2) for a short time

Note: To maximise battery duration, the device will power off automatically after a short period of inactivity.

Unit selection

- Switch the scales on (see 'Switching on')
- Press the Unit Selector Button (4) repeatedly, to scroll through the available weight units: kg, lb, oz (1kg = 2.2lb = 35oz)

Taking measurements

- Switch the device on and set the desired unit
- Attach the object to be weighed to the Weighing Hook (1)
- If needed, use the tare function to zero the display
- Hold the scales on the Handle (6) and lift the device, until the object to be weighed is hanging freely from the Weighing Hook
- The LCD Display (5) will now show the reading. It will reset to '0.00' once the object is removed from the Weighing Hook, or change to 'HOLD' once a stable display is achieved

⚠ WARNING: If the attached weight exceeds the maximum weight capacity of the device, 'O-LD' will be shown in the LCD Display (5). Never attach objects to the Weighing Hook (1) that knowingly exceed the weight capacity of this device (see 'Specification').

⚠ WARNING: NEVER attempt to lift heavy items that are beyond your capabilities. Injury may occur.

Tare function

Note: The tare function is useful for incremental measurements, or when using an attached container for measuring smaller objects.

- With the scales switched on, press the Tare Button (3) at any time to reset the display to '0.00'

Maintenance

Cleaning

- Keep your tool clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly, and shorten the device's service life. Clean the body of your machine with a soft brush, or dry cloth. If available, use clean, dry, compressed air to blow through the ventilation holes (where applicable)

Changing the batteries

- The batteries must be changed when the LCD Display (5) shows the low-battery symbol <insert low battery symbol> (refer to 'Inserting batteries')
- DO NOT dispose of batteries with household waste. Recycle according to battery disposal regulations

Storage

- Remove batteries and store separately before long-term storage
- Store this device carefully in a secure, dry place out of the reach of children

Contact

UK Address:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Netherlands

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of tools that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of tools, batteries or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of tools and batteries

FR

Se familiariser avec le produit

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1) Crochet de pesée | 6) Poignée |
| 2) Bouton marche-arrêt | 7) Compartiment de batteries (arrière) |
| 3) Bouton tare | |
| 4) Bouton de sélection des unités | |
| 5) Affichage LCD | |

Caractéristiques techniques

Capacité de pesée: 50 kg
 Unités affichées: kg, lb, oz
 Résolution: 0,1 kg
 Précision: 50 kg/10 g
 Type de batterie: 2 x AAA
 Dimensions: 200 x 60 x 25 mm
 Poids: 0,15 kg (batteries comprises)

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Lisez attentivement et comprenez ces instructions et toute étiquette attachée à l'outil avant utilisation.

Gardez ces instructions avec le produit pour référence ultérieure. Assurez-vous que toute personne qui utilise ce produit comprenne bien ces instructions.

Usage conforme

- Balance de poche à batteries avec affichage numérique, crochet de pesée et poignée, pour un pesage à la main d'objets pesant jusqu'à 50 kg.

Avant utilisation

Insertion des batteries

- Ouvrez le compartiment de batteries (7) à l'arrière de l'appareil.
- Insérez 2 batteries AAA dans le compartiment de batterie.

Remarque : Respectez l'orientation des batteries telle qu'elle est indiquée à l'intérieur du compartiment.

Instructions d'utilisation

Allumer l'appareil

- Appuyez sur le bouton marche-arrêt (2) un court instant.

Remarque : Afin d'optimiser la durée des batteries, l'affichage s'éteindra automatiquement après une courte période d'inactivité.

Sélection des unités

- Allumer le peson (voir 'Allumer l'appareil').
- Appuyez sur le bouton de sélection des unités (4) à plusieurs reprises, afin de faire défiler les unités disponibles : kg, lb, oz (1 kg = 2.2 lb = 35 oz).

Prise de mesures

- Allumez l'appareil et sélectionnez l'unité requise.
- Attachez l'objet que vous pesez au **crochet de pesée (1)**.
- Si nécessaire utilisez la fonction tare pour mettre l'affichage à zéro.
- Soulevez le peson par la **poignée (6)** et soulevez l'appareil, jusqu'à ce que l'objet que vous pesez pende librement du crochet de pesée.
- L'**affichage LCD (5)** vous montrera la valeur. L'affichage reviendra à 0.00 une fois que l'objet est enlevé du crochet de pesée, ou l'affichage changera à 'HOLD' une fois qu'un affichage stable est atteint.

⚠ ATTENTION : Si le poids attaché dépasse la capacité de pesée de l'appareil, 'O-LD' sera affiché sur l'**affichage LCD (5)**. N'attachez jamais d'objets sur le **crochet de pesée (1)** que vous savez risquent de dépasser la capacité de pesée de cet appareil (voir 'Caractéristiques techniques').

⚠ ATTENTION : N'essayez JAMAIS de soulever des objets lourds qui sont au-delà de vos capacités. Ceci peut entraîner des blessures.

Fonction tare

Remarque : La fonction tare est utile pour des pesées progressives, ou lorsque vous utilisez un récipient attaché pour peser des objets plus petits.

- Une fois le peson allumé, appuyez sur le **bouton tare (3)** pour remettre l'affichage à 0.00.

Entretien

Nettoyage

Gardez l'appareil propre. La poussière et la saleté provoquent l'usure rapide des éléments internes de l'appareil, ce qui réduit sa durabilité. Utilisez une brosse souple ou un chiffon sec pour le nettoyage. Si possible, nettoyez les orifices de ventilation à l'air comprimé propre et sec.

Changement des batteries

- Les batteries doivent être changées lorsque l'affichage LCD (5) indique le symbole de faible charge (voir 'Insertion des batteries')
- Ne jetez PAS les batteries avec les ordures ménagères. Recyclez les batteries conformément aux réglementations nationales.

Rangement

- Enlevez les batteries et rangez-les séparément pour un rangement à long terme.
- Ranger cet outil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants.

Contact

Adresse (GB):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Royaume-Uni

Adresse (UE):

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Pays-Bas.

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil conformément aux réglementations nationales.

- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques.

DE

Produktübersicht

- | | |
|--------------------------|--|
| 1) Wiegehaken | 5) LCD-Anzeige |
| 2) Ein-/Ausschalter | 6) Handgriff |
| 3) Tara-Taste | 7) Batteriefachabdeckung (rückseitig) |
| 4) Einheitenwahlschalter | 7) Compartiment de batteries (arrière) |

Technische Daten

Max. Belastung: 50 kg
 Anzeige-Einheiten: kg, lb, oz
 Auflösung: 0,1 kg
 Genauigkeit: 50 kg/10 g
 Batterietyp: 2 Stück AAA-Batterien
 Abmessungen: 200 x 60 x 25 mm
 Weight: 0,15 kg (inklusive Batterien)

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Lesen Sie diese Anleitung und alle am Gerät angebrachten Beschriftungen aufmerksam und bis zum vollständigen Verständnis durch. Bewahren Sie diese Anleitung mit dem Gerät auf. Stellen Sie sicher, dass alle Personen die dieses Gerät verwenden sich mit dieser Anleitung vertraut machen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Batteriebetriebene Handwaage im Taschenformat mit Digitalanzeige, Wiegehaken und Handgriff zum Wiegen von Objekten bis 50 kg.

Vor Inbetriebnahme

Batterien einlegen

- Öffnen Sie die **Batteriefachabdeckung (7)** auf der Geräterückseite.

- Legen Sie zwei AAA-Batterien in das Batteriefach ein.

Hinweis: Beachten Sie die Polarität der Batterien, wie im Batteriefach angegeben.

- Schließen Sie die **Batteriefachabdeckung**.

Bedienung

Einschalten

- Drücken Sie den **Ein-/Ausschalter (2)** kurz.

Hinweis: Das Gerät schaltet sich zur Schonung der Batterien nach einer kurzen Zeit der Inaktivität von selbst ab.

Einheit wählen

- Schalten Sie die Waage ein (siehe „Einschalten“).
- Drücken Sie den **Einheitenwahlschalter (4)** wiederholt, bis die gewünschte Einheit angezeigt wird: kg, lb, oz (1 kg = 2.2 lb = 35 oz).

Messungen durchführen

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die gewünschte Einheit.
- Bringen Sie das zu wiegende Objekt am **Wiegehaken (1)** an.
- Betätigen Sie falls erforderlich die Tara-Taste (3), um die Anzeige auf null zurückzusetzen.
- Halten Sie die Waage am **Handgriff (6)** und heben Sie das Gerät an, bis das zu wiegende Objekt frei vom Haken hängt.
- Die **LCD-Anzeige (5)** zeigt nun das Gewicht an. Die Anzeige wird erneut „0,00“ anzeigen wenn das Objekt vom Haken entfernt wird, bzw. „HOLD“ anzeigen, sobald ein statischer Anzeigewert erreicht ist.

⚠ WARNING: Falls das an der Waage angebrachte Gewicht die maximale Kapazität des Gerätes überschreitet wird die **LCD-Anzeige (5)** „O-LD“ anzeigen. Bringen Sie NIEMALS Objekte am **Wiegehaken (1)** an, deren Gewicht bekanntlich über der Kapazität des Gerätes liegt (siehe „Technische Daten“).

⚠ WARNING: Heben Sie NIEMALS Objekte an, die zu schwer für Ihre körperlichen Fähigkeiten sind. Dies könnte zu Verletzungen führen.

Tara-Funktion

Hinweis: Die Tara-Funktion ist nützlich um differenzielle Wägungen durchzuführen, oder um für das Gewicht eines am **Wiegehaken (1)** angebrachten Behälters zu kompensieren.

- Drücken Sie bei eingeschalteter Waage zu beliebiger Zeit die **Tara-Taste (3)** um die Anzeige auf „0,00“ zurückzusetzen.

Instandhaltung

Reinigung

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Durch Schmutz und Staub verschleßen die inneren Teile schnell und die Lebensdauer des Gerätes wird verkürzt. Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Die Belüftungsöffnungen mit sauberer, trockener Druckluft reinigen, sofern verfügbar.

Batterien wechseln

- Die Batterien müssen ausgetauscht werden, wenn das Batteriesymbol in der **LCD-Anzeige (5)** angezeigt wird.
- Entsorgen Sie Batterien NIEMALS mit dem Hausmüll, sondern führen Sie sie dem Recyclingkreislauf zu.

Lagerung

- Entfernen Sie zur längerfristigen Lagerung die Batterien und lagern Sie diese separat.
- Gerät an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Kontakt

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Niederlande

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge, Batterien und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen und Batterien beraten.

ES

Características del producto

- 1) Gancho

2) Botón de encendido/apagado

3) Botón de tara

4) Botón de selección de unidad

5) Pantalla LCD
- 6) Empuñadura

7) Compartimento de la pila (posterior)

Características técnicas

Capacidad de carga:	50 kg
Unidades de visualización:	kg, libras, onzas
Resolución:	0,1 kg
Precisión:	50 kg/10 g
Tipo de pila:	2 x AAA
Dimensiones:	200 x 60 x 25 mm
Peso:	0,15 kg (incluido pilas)

Lea cuidadosamente y asegúrese de entender este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.

Aplicaciones

- Báscula digital de bolsillo con gancho y empuñadura. Funcionamiento a pilas y pantalla digital. Diseñada para pesar objetos de hasta 50 kg.

IT

Familiarizzazione del prodotto

- 1) Gancho di pesatura

2) Pulsante On / Off

3) Pulsante tara

4) Pulsante di selezione unità

5) Display LCD
- 6) Manico

7) Vano batteria (retro)

Specifiche Tecniche

Capienza di peso:	50 kg
Unità di visualizzazione:	kg, lb, oz
Risoluzione:	0.1 kg
Precisione:	20kg/5g, 50kg/10g
Tipo di batteria:	2 x AAA
Dimensioni:	200 x 60 x 25 mm
Peso:	0.15kg (batterie incluse)

Leggere attentamente e comprendere queste istruzioni e tutte le etichette allegate allo strumento prima dell'uso. Conservare le istruzioni con il prodotto per riferimento futuro. Assicurarsi che tutte le persone che utilizzano questo prodotto è pienamente a conoscenza di queste istruzioni.

Uso Inviesto

- Alimentato a batteria, bilancia tascabili con display digitale, attaccomento gancho e maniglia, per la pesatura degli oggetti fino a 50 kg

Prima dell'uso

Inserimento delle batterie

- Aprire il **vano batterie (7)** sul retro del dispositivo
- Inserire due batterie AAA nel vano batterie

NB: Osservare l'orientamento batteria come indicato all'interno del vano.

- Chiudere il **vano batteria**

NL

Productbeschrijving

- 1) Laadhaak

2) Aan-/uitschakelaar

3) Herstelknop

4) Eenheid selectieknop
- 5) LCD display

6) Handvat

7) Batterij compartiment (achterzijde)

Specificaties

Gewicht capaciteit:	50 kg
Display eenheid:	kg, lb, oz
Resolutie:	0,1 kg
Nauwkeurigheid:	50 kg/10 g
Accu type:	2 x AAA
Afmetingen:	200 x 60 x 25 mm
Gewicht:	0,15 kg (inclusief batterijen)

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Lees deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap voor gebruik zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat alle gebruikers de handleiding volledig hebben doorgenomen en begrepen.

Gebruiksdoel

- Elektronische zaalweegschaal met digitaal display, haakbevestiging en handvat, voor het wegen van voorwerpen tot 50 kg

Antes de usar

Colocación de las pilas

- Retire la tapa del **compartimento de las pilas (7)**.
- Introduzca las 2 pilas en el compartimento de las pilas.

Nota: Sigue el esquema mostrado para colocar las pilas correctamente.

- Vuelva a colocar la tapa del **compartimento de las pilas**.

Funcionamiento

Encendido

- Mantenga apretado el botón de **encendido/apagado (2)** durante unos instantes.

Nota: La báscula se apagará automáticamente tras un periodo de inactividad para maximizar la vida útil de la pila.

Selector de unidad

- Encienda la báscula (ver 'Encendido').
- Pulse el **botón selección de unidad (4)** durante varias veces para seleccionar la unidad de peso requerida: kg, libras, onzas (1 kg = 2,2 libras = 35 onzas)

Pesar un objeto

- Encienda la báscula y seleccione la unidad de peso requerida.
- Coloque el objeto a pesar en el **gancho (1)**.
- Utilice la función de tara para reinicializar la pantalla si es necesario.
- Sujete la báscula por la **empuñadura (6)** y levántela hasta que el objeto a pesar esté colgando del **gancho (1)**.

- La **pantalla LCD (5)** mostrará el peso del objeto. La pantalla LCD se volverá a reiniciarse a '0,00' cuando haya descolgado el objeto del gancho o al seleccionarla función 'HOLD'.

⚠️ ADVERTENCIA: Si excede la capacidad máxima al pesar un objeto la **pantalla LDC (5)** mostrará 'O.LD'. Nunca exceda la capacidad máxima de esta herramienta (ver 'Características técnicas').

⚠️ ADVERTENCIA: Nunca intente levantar objetos pesados más allá de sus capacidades. Podría producirle lesiones o daños físicos.

Funzionamento

Accensione

- Premere il pulsante **On / Off (2)** per un breve periodo

NB: Per massimizzare la durata della batteria, il dispositivo si spegne automaticamente dopo un breve periodo di inattività.

Selezione unità

- Accendere le bilancia (vedere 'Accensione')
- Premere il pulsante di selezione unità (4) ripetutamente, per scorrere tra le unità di peso disponibili: kg, lb, oz (1 kg = 2,2 lb = 35 oz)

Prendere le misure

- Accendere il dispositivo e impostare l'unità desiderata
- Attaccare l'oggetto da pesare al **gancho di pesatura (1)**
- Se necessario, utilizzare la funzione tara per azzerare il display
- Tenere le bilance sulla **Maniglia (6)** e sollevare il dispositivo, fino a quando l'oggetto da pesare è appeso liberamente dal gancho di pesatura
- Il **display LCD (5)** mostrerà la lettura. Esso verrà reimpostato a '0.00' una volta che l'oggetto viene rimosso dal gancho di pesatura, o passare a 'HOLD' una volta che una visualizzazione stabile si ottiene

⚠️ AVVERTENZA: Se il peso attribuito supera la capacità massima del peso del dispositivo, **'O.LD'** verrà visualizzato sul **display LCD (5)**. Non attaccare oggetti al **gancho di pesatura (1)** che consapevolmente superi la capacità del peso di questo dispositivo (vedere 'Specifiche Tecniche').

⚠️ ATTENZIONE: NON tentare di sollevare oggetti pesanti che vanno oltre le vostre capacità. Possono verificarsi lesioni.

Funzione tara

NB: La funzione tara è utile per misure incrementali, o quando si utilizza un contenitore attaccato per misurare oggetti più piccoli.

- Con la bilancia accesa, premere il **pulsante Tara (3)** in qualsiasi momento per azzerare il display a '0.00'

Voor gebruik

Het plaatsen van de batterijen

- Open het **batterij compartiment (7)** aan de achterzijde van de eenheid
- Plaats 2 x AAA batterijen in het compartiment

Let op: De juiste wijze is afgebeeld in het compartiment

- Sluit het **batterij compartiment**

Gebruik

Het inschakelen van de eenheid

- Druk de **aan-/uitschakelaar (2)** voor korte tijd in

Let op: Voor het optimaliseren van de batterij levensduur schakelt de eenheid zichzelf na korte periode waarin deze niet gebruikt wordt uit

Eenheid selectie

- Schakel de eenheid in
- Druk de eenheid selectieknop (4) herhaaldelijk in om door de verkrijgbare eenheden te scrollen: kg, lb, oz (1 kg = 2,2 lb = 35 oz)

Wegen

- Schakel de eenheid in en selecteer de gewenste eenheid
- Bevestig het te wegen voorwerp op de **laadhaak (1)**
- Druk wanneer nodig op de herstelknop om het display terug op 0 te zetten
- Houd de weegschaal bij het **handvat (6)** vast en til de eenheid op, tot het voorwerp vrij aan de haak hangt
- Het **LCD display (5)** geeft het gewicht van het voorwerp weer. Wanneer een stabiele waarde vastgesteld wordt, word deze automatisch behouden. Wanneer het voorwerp van de haak gehaald wordt hersteld het display zich automatisch op 0.00.

⚠️ WAARSCHUWING: Wanneer het voorwerp zwaarder weegt dan de maximale capaciteit, verschijnt 'O.LD' op het **display (5)**. Bevestig geen voorwerpen waarvan u weet dat het gewicht hoger is dan 50 kg.

⚠️ WAARSCHUWING: Til geen voorwerpen die te zwaar zijn voor u. Dit resulteert mogelijk in persoonlijk letsel

PRZYGOTOWANIE

Instalacja baterii

- Otwórz komorę baterii (7) z tyłu urządzenia
 - Włóż 2 x AAA baterie wewnątrz komory na baterie
- Uwaga:** Należy zwrócić uwagę na poprawne umieszczenie baterii.
- Zamknij komorę baterii

Obsługa

Włączanie

- Wciśnij przycisk on/off (2) przez chwilę

Uwaga: W celu zmaksymalizowania czasu eksploatacji baterii, urządzenie wyłączy się automatycznie, po krótkim czasie braku aktywności.

Wybór jednostki

- Włącz wagę (patrz "Włączanie")
- Wciśnij przycisk "UNIT" wyboru jednostki (4) wielokrotnie, aby przejść przez wszystkie jednostki do wyboru dostępne na wyświetlaczu: kg, lb, oz (1 kg = 2,2 lb = 35 oz)

Wykonanie pomiaru

- Włącz urządzenie i ustaw wymagana jednostkę
 - Zawieś mierzony przedmiot na haku urządzenia (1)
 - W razie potrzeby wciśnij przycisk tarowania, aby wyrównać wyświetlacz
 - Trzymaj wagę za jej uchwyt (6) podnieś urządzenie, do momentu, kiedy mierzony przedmiot nie zawisnie swobodnie na haku
 - Wyświetlacz LCD (5) powinien przedstawić wynik. Zostanie zresetowany do '0,00' od razu w momencie zdjęcia przedmiotu z haka, bądź po zmianie na status 'HOLD' po stabilizacji wyświetlacza
- ⚠️ OSTRZEŻENIE:** Jeśli zawieszony przedmiot posiada większą wagę niż zakres urządzenia na wyświetlaczu (5) pojawi się napis 'O.LD'. Nie należy świadomie mocować przedmiotów na haku wagi (1), które przekroczą zakres pomiaru urządzenia (patrz "Dane techniczne")

⚠️ OSTRZEŻENIE: NIGDY nie należy próbować podnosić ciężkich przedmiotów, które są poza Twoimi możliwościami. Nie zastosowanie się do tego ostrzeżenia grozi urazem.

Función de Tara

Nota: La función de tara es útil para mediciones incrementales especialmente al pesar objetos pequeños dentro de un recipiente, bolsa, etc.

- Encienda la báscula y pulse el **botón de tara (3)** hasta que la pantalla muestre '0,00'.

Mantenimiento

Limpieza

- Mantenga la herramienta siempre limpia. Limpie siempre el polvo y las partículas y nunca deje que los orificios de ventilación se bloqueen. Utilice un cepillo suave o un paño seco para limpiar la herramienta. Si dispone de un compresor de aire comprimido, sople con aire seco y limpio para limpiar los orificios de ventilación.

Sustitución de las pilas

-  Sustituya las pilas cuando vea en la **pantalla LCD (5)** el símbolo de batería baja (véase "Colocación de las pilas")
- NO** elimine las pilas junto con la basura convencional. Recicle las pilas adecuadamente en puntos de reciclaje.

Almacenaje

- Retire las pilas cuando vaya a almacenar la báscula durante largos periodos de tiempo.
- Guarde esta herramienta en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Contacto

Dirección (RU):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido

Dirección (UE):

Toolstream B.V., Hultum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Países Bajos.

Disposal

- Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.
- No desheche las herramientas y aparatos eléctricos junto con la basura convencional. Recídelos siempre en puntos de reciclaje.
 - Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.

Manutenzione

Pulizia

- Mantenere lo strumento pulito in ogni momento. Sporizia e polvere possono causare l'usura rapida di parti interne e ridurre la durata del dispositivo. Pulire il corpo della macchina con una spazzola morbida o un panno asciutto. Se disponibile, utilizzare aria compressa pulita e asciutta a soffiaria attraverso i fori di ventilazione (se del caso)

Sostituzione delle batterie

-  Le batterie devono essere cambiate quando il **display LCD (5)** mostra il simbolo di batteria scarica (fare riferimento a «Inserimento delle batterie»)
- NON** smaltire le batterie con i rifiuti domestici. Riciclare secondo le norme per lo smaltimento delle batterie

Conservazione

- Rimuovere le batterie e conservare separatamente prima di conservare a lungo termine
- Conservare con cura il dispositivo in un luogo sicuro, asciutto e lontano dalla portata dei bambini

Contatti

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V., Hultum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Paesi Bassi

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di strumenti che non sono più funzionali e non sono vitali per la riparazione.

- Non gettare utensili, batterie o altri rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici
- Contattare l'autorità locale di smaltimento rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire strumenti e batterie

Herstel functie

Let op: De herstellfunctie is erg handig bij het maken van incrementele metingen of bij het gebruik van een container voor het meten van kleinere voorwerpen

- Wanneer de eenheid is ingeschakeld drukt u op de **herstelknop (3)** om het scherm op 0,00 te stellen

Onderhoud

Schoonmaak

- Houd uw machine schoon. Zorg ervoor dat afval zich niet ophoopt op de onderdelen van het gereedschap. Verwijder stof en vuil en zorg ervoor dat de ventilatiegaten nooit verstopt raken. Gebruik een zachte borstel of een droge doek om de machine te reinigen. Gebruik wanneer mogelijk zuivere, droge perslucht om door de luchtgaten te blazen.

Het opladen van de batterijen

-  Wanneer het **display (5)** het lage batterij symbool aangeeft dienen de batterijen opgeladen te worden
- Batterijen dienen niet met het huishoudelijk afval weggegooid worden

Opberging

- Verwijder de batterijen uit de eenheid en berg gescheiden op
- Berg de eenheid op een veilige en droge plek, buiten het bereik van kinderen op

Contact

VK-Adres:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres:

Toolstream B.V., Hultum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Nederland

Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

Tarowanie

Uwaga: Funkcja jary jest przydatna do pomiarów przyrostowych podczas lub przy użyciu pojemnika do pomiaru mniejszych elementów. Kiedy waga jest włączona, należy wcisnąć przycisk tarowania (3) w każdej chwili w celu zresetowania wyświetlacza do '0,00'.

KONSERWACJA

Czyszczenie

- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Brud i kurz powodują szybsze zużycie elementów wewnętrznych i skracają okres eksploatacji urządzenia. Należy wytrzeć urządzenie miękką szmatką lub suchą ścierką. Jeśli to możliwe, przedmuchać otwory wentylacyjne czystym powietrzem sprężonym (w stosownych przypadkach).

Wymiana baterii

- Baterie muszą zostać wymienione, kiedy wyświetlacz LCD (5) pokaże komunikat niskiego poziomu naładowania <insert low battery symbol> (patrz "Instalacja baterii")
- Nie należy wyrzucać baterii wraz z odpadami komunalnymi. Należy je recyklingować zgodnie z przepisami utylizacji

Przechowywanie

- W przypadku ziamiar długiego przechowywania należy wyjąć baterię z urządzenia
- Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Kontakt

Adres (GBR):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres (UE):

Toolstream B.V., Hultum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Holandia

UTYLIZACJA

Należy zawsze przestrzegać przepisów krajowych dotyczących utylizacji elektronarzędzi, które nie są już funkcjonalne i nie nadają się do naprawy.

- Nie wyrzucaj elektronarzędzi lub innych odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) wraz z odpadami komunalnymi.
- Skontaktuj się z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji elektronarzędzi